

Gilžės Releivis

(pirma „Naujas Releivis“.)

„Gilžės Releivis“ yra Seredoj bey Subatoj ikdūdamas
ir kakture ant Vertaino Metro 50 Pen.

Apstelaivimai yra nā bile tokio Posto vritimami, arba
ir vacioj Drufortioj

J. Replānderio bey Sunaus
Eilēje Aukštoje Ulca. 67 (Gobe Str. 67).



Apstelaivimai,

Drufortioj Gilžės Releivio funkciamai kaktūja po 10 Pen.

Prisilūymai 20 Pen.,

už lošnā smulleis Raštais išpaustā Gilž.

Gromatos del Gilžės Releivio patlēs ikrašomos yra
dabar i Gilžę nufuncziamos.

Nro. 62.

Lilžėje, 3. Augustā 1892.

13. Jahrgang.

Koleros Briegada Gyropoj.

Pirmosės Koleros Žinios parejo iki musū pirm tokio Menesto iš Persijos. Iš ežė buvo ta Liga greitay iki Bakū prie Kaspiškujū Mariū atšiveržusi. Ji ant Sziures linkay keliawo ir po keliū Dienū Miestā Astrachan atsielo, kur ji ikgastingay staute. Vos wienā Nedelē weliaus urediškos Žinios patwirtinti turejo, kad Kolera wel hauniey toliaus ant Sziures link isiplatinusi ir i Saratow ir i Samara Ippusthijimus ikpromyja. Naujesnioses Žinios pranekše Apstirgimus iš Kasan. Tūžj eme Liga sawo Kelione ant Bakarū link, kaip jos Pasirodymas iš Tiflis, iš Woronesh, Rostow prie Don kad pranekšamas. Tada buvo tokē Nedelē nū to labay greito Ispiplatinimo nieko ne girdeti; Žinios, pagal kures Moskawoj bey Lenkūse Susirgimai pasirode, tape urediškay per netiktas ištartos.

Bagal naujauses Žinias iš Masko-lijos (pranekstujū Žiniū musū laikto ne minejant) ir Waršawoj 4 Pasimirimai Kolera biose Dienose nusidawe. Bagal urediškā Žiniā yra dwejušē Kiemūse Guvernemento Koltawa iki 24. šio Menesto 30 Pasimirimai ir wiename šwieziame Kreizo Kieme 10 Pasimirimū nusidawe. Ir Mieste Charkow keli Pasirodymai Koleros ikrašti tape. 26. Julju buvo Mieste Astrachan 46 Susirgimai Kolera ir 42 Pasimirimai, i Woronesch 15 Susirgimū ir 10 Pasimirimū, ant Stacijono Rostow-Woronesch-Gelžkelio 17 Susirgimū ir 9 Pasimirimai, i Kasan 9 Susirgimai ir 7 Pasimirimai, i Samara 120 Susirgimū ir 74 Pasimirimai, i Saratow 91 Susirgims ir 61 Pasimirims, i Simbirsk 68 Susirgimai ir 38 Pasimirimai, i Rostow 106 Susirgimai ir 69 Pasimirimai, i Taganrog 5 Susir-

gimai ir 4 Pasimirimai ir Guvernemente Charkow 15 Susirgimū ir 3 Pasimirimai. I Caricin yra 25. Julju 48 Susirg. ir 29 Pasim. ir i Drenburg iki 27. Jul. 9 Susirgimai ir 6 Pasim. suskaityti. Ir iš Perua yra keli Koleros Pasirodymai malbūti. Mieste Nischnij Nowgorod nusidawe 74 Susirgimai ir 30 Pasimirimū. Tenpat ant Padabojimo Turgaus nusistastis Professoris Dr. von Aurep telegraserūja i Petersburk, wiskas yra pakajinga, ir kiek galima ant Rustadinimo Ligos daryta; ant Iškaišninimo Kolera ikplatinancziū Grybeliū tampa Personos pritaismos. I Tashent atstrado del Koleros Nepakajawimas, kursai su Ginlais nuslopinamas turejo buti, prie to kelios Personos nuzudytos tape ir Daugumas suronytas tape. Wyrjai ant Szepiū Upes Wolga ginastji Szlužmā atlikti. Wiens Garbiepis wisus sawo Wyrus prapulde, o ir fitur Darbininkai iš Baimes del Koleros Szimtais atstoj.

Ir Turkijoj yra Kolera pasirodziusi. Reikalingieje Apstidabojimai prieš Ligos Iwedimā yra padawadyti.

Prancuzijoj iš Parizo nū 29. Juljaus rakoma, kad Apogardej ponawojancziioji Liga iš tikro indiškoji Kolera esanti, kiek ale ne greitay isiplatinanti. Iki 20. Juljaus yra 400 Personū jei i Apierā pūliuos.

Estreikijoj Ministerija widujū Dalgū bey Zalnierystes Ministerija Padawadyjimū prieš Kolera jau ikleido, ypaczieh Szaltyšiaus prisaktyta yra, pirmaji Koleros Pasirodymā tūjau Zalnierystes Wyriaushei primaldūti.

Musū Kultusministeris Ciecorystes Prirodymo Laikle wienā urediškā Apstakymā ikleido, kursai aptur 1) Pamo-

Gzeše padabotinq Pasilaikymā, 2) Prirodymā apie Išnaitinimā Kolera ikpromyjanziū Grybū bey 3) Rodā wisiems Lektoriams del Brigelbejimo Padawadyjimams prieš Koleros Liga.

Triumfa Apžwalga paskutiniujū Dienū.

Ciecorius Wilius yra geriaustame Sweikatos Pasilaikyme nū sawo Sziuržemes Keliones wel i Potsdam pargryžes. Užkūpimas ant Bemes nusidawe praejusioj Seredoj, Rytmetyj ant Zieg. 8, i Wilhelmshaven; czepat patrikthjo Ciecorius wienā naują Panecerkiepi su Wardu „Heimdal“, Atsiminimas ant pabengtosos norwegiškofes Keliones Ciecoriaus. Seredos Wakare ant Zieg. 9 parwyko Ciecorius i Szpandau ir tape nū Ciecorystes Kanclerio v. Kapriwi sulauktas. Tada pasidawe Ciecorius su Garbiepiu i Potsdam.

Jū daugiaus widutinioji Politika karštame Basaros Gzeše ant Atsilsejimo atštraukia, kreipes Padabojims ant Klaushmo del Berlyno Swieto Iškraustymo, wienof to twirto dar niera galima atšliepti.

Nū Banedelio prie Landgirikto Gsūsē einanti Browa del Sztempelio Berkreipimo prie Bochumo Draugystes ikšioliey ant Apstakstujū Gero ikpūle, nesa Persimanantieje istare, kad jie prie Aplankymo Bochumo Darbawietes wiskā geriaustame Dawade rado ir netikrū Sztempeliū arba lopytū Gelžkelweziū niekur ne mate. Tacziau wryriausias Liudininkas liudyjo, kad wienā Soki Gelžkelweziōs nū Gelžkeldwario atgal pargabentos ir šttempeliūtos esancziōs, tas Liudyjimas wienof daug Wierijimo ne randa.

Tas nū Žmoniū daugeropais Pa-

garbinimais ikgrozintas Sweikatos Už-

filaišymas Kunigaikščio Bismarkio Riffingiuše bus patlab užbaigtas, nesa Kunigaikštis mišlyjo, Subatoj po Pietū i Jena keliauti.

Raskolijoj esanciojii Koleros Beda neapsistotinay Padabojimā giū Dieiū Rusidawimū aptur. Kolera triaukia berods pamažu, tacziau tikt matomay nū Rytū ant Wakarū toliaus, sawo Prasidejime, kur Upe Wolga prašideda, ale ne išgešdama.

Prowa Belšeff Mieste Sofia sawo Galg su Gadinimu keturiū ant Smerties Priskustujū rado. Gadinimui pribuvo Romandants nū Sofia, Sztotsanwalts, Pulicijos Wyriausjhis, Gentis Prastudytujū bey keli Liekoriei. Taip ir šwiežiausias Užsijadejimas prieš Bulgarijos Ponawotoji bey jo Rodininkus sawo kruwinā Suderinimā rado; ar tai Neprieteliams Bulgarijos ant Pasimokinimo dereš, tai beje abejojama yra.

Szpanijoj daug Miestūse Repakajawimai del naujū Gwasties Prywoliū Mokesniū patenta. Wiename Mieste šaurinej Szpanijoj Repakajawimai taip toli ejo, kad Miestas su Zalnierieis apgultas turejo buti. Die, kurie del šito Atsitikimo suimti tape, pareis po Zalnierū Sudu.

Kas paslutiniame Gese Swiete nusidawe.

Iš Wokietijos.

Berlyne, 29. Julyju. Ciecorius dirbo Gzetwerge pirm Pietū su Wyriausjūju Ciwilkabinetu bey Zalnierystes Kabinetu. Po Pietū dirbo jis su Gendroliumi v. Hahnke. Wakare Ciecorius bey Ciecoriene ant Szpacieros ikwaziawo. Betnyecioj pirm Pietū pribuvo Ciecorius wienam Rowos Bandywui wisos Potsdamo Garnizunos. Po Bargryzimo i Paloczju prieme Ciecorius kelis Pranciskus. — Iškeliawimas

Ciecoriaus i Englantā nusidūs Begyje 31. Julyjaus. Ciecorius su sawo Palydowais Dwinghje Rowes užsilaitys ir Ukrute „Kaiseradler“ gywes. Atgal keliawimas 9. arba 10. Augustā nusidūs.

— Nū sawo Sziauržemes Keliones esqs Ciecorius labay pasidziauges. Ant Bangziuwū Gaudymo Sztacijono buvo Apturetojis wieno Garšiepio didzius ir labay puikius Garbes Wartus pastates; jie pasidare iš Bangziuwū Kauliū ir buvo su Ciecoriaus Wardu iš Bangzumies Strenkauliū išgrozinti. Prie Užsilaitymo i Drontheim padowanajo Ciecorius ant Ižgerinimo Dombažnyecios 1000 Kronū.

— [Kowa prie Kilimandšaro.] Ciecorystes Kumisars Drs. Peters buvo po Itaismo Sztacijono Marangu, Rytapriktoj, kuri jis „Kilimandšaro“ pramine, pirmaji Sztacijonā „Mosi“ prie Kilimandšaro, kurs sawo Gzesu nū von Zelewski kaip Uredininko wokistay-rytaprytkoniskoses Draughstes bey Sztacijono Wyriausjūju nū Mosi pabudawotas buvo, prastojes, ji tacziau ne supustydams Ir jis tai todel dare, idant rytaprikoniskai Draughstei Sztacijonā itaishtu. Draughste ale buvo taipjau Marungu, ne Mosi, kaip Pietā išsikhrusi. Madero Sunus, Meli, istaise dabar i Mosi, apstate Sztacijonā ir patwirtino ji dar daugiaus; kaip Wyresnyhs v. Būlow ji paprase, Sztacijonā prastoti, jis ji išjūke. Būlows mišlyjos macnus gana esqs, Abazus Melio užpulti ir iš Sztacijono su Prywarta prawaryti. Užpūlimas su wienu Abazu nū dwiejū Apicierū, dwiejū Unterapicierū, wieno Locorito Bagalbininko bey wisokieis 180 Zalnierieis. Iš Pradzios ejo ir wiskas wisay geray, iki kol Leitmons Wolfrum wieno Strielos Szuwio i Akti ir wieno Kulkos Szuwio apaczioj i Kunā troytas pūle.

Tada parejo padurmay fokie 3000 Neprieteliū su 1000 per Užpakali lodojamū Buczkū nū wisū Pusū, idant musikšius apstotu. Būlows tape nū dwiejū Szuwjū ironytas ir tape nū Locorito Bagalbininko apriktas, prie ko jis dar wienā Szuwū gawo, tacziau jis ale dar Ramandā mede. Kadangi aniems Barakas rodeši susiwartojes, paliepe v. Būlow wis greitay kaujantiems ir ilgoj Gilej Stowintiemsiems atgal atšitraukti. Jis pats dawes, del didzio Kraujo Prapuldhmo filpnas pastojes, neptis, prie to ale smertnay troytas tape ir sekancę Dienā pasimire. Prapuldhmai ant musū Puses yra sekantieje: negywi v. Būlow, Wolfrum, 30 Zalnierū, sunkiey suronhti yra wienš Unteraviciers ir fokie 15 Wyrū. Neprietelius esqs fokius 7—800 Wyrū prapuldes.

Iš Amerikos.

[Nū amerikoniskujū Zalnierū Pakorawojimo.] Kaip Zinia nū Razbajystes Direktirio Fric Logaryj prie Homestead gulinciojo Abazo parėjo, tare Zalnierius James: „Tis Kartus Ura Razbaininkui!“ Oberst Streeter dawe Ragimentui tūjau i Parodę justoti. Tada paliepe jis Jamui išmyti, kursai taip drebejo, kad jis mos Buczkā nulaithti galejo. Tada tape jis ant Waktos nugabentas. Oberst bey wisas Oficierū Koras podraug su Liekorieis seke. Tada tape James 30 Miniutū prie Ryškio pakabintas, prie ko Liekoriei jo Szirdies Gyslā bey Szirdies Musimā apdabojō. Kaip jis nuleistas tape, buvo jis kone raikas ir apnykes. Tada tape jis i jo Kwartierā nuwestas, kur jam Plaukai nū wienos Puses nukirpti tape ir Knypei nupjauštyti. Jo Uniformā turejo jis padeti ir fitā senā ir sudriskusi apšiwilkti. Tokiame Pasilaityme

Wiens Zalnierū Nusidawimas nu 1870.

nū S. W. A. S.

„Tay yra šendien wel prakeiktas Maršas! Szis didhsis Karštis o prie to neyjoio dawadniaus Malko iš Plecokos! Besas te pagrieb tas niekam newertases prancuziskases Szasijas, jau ne galima ney iš Akti išjireti!“

Tokie bey tam lygus Ištitarimai buvo šendien daugeropay iš musū Giliū girdimi. Tacziau ale maršierawom mes linkimay paakiuy (juk wisi mes toki Prijautimā turejom, lyg kad šendien dar ko Dpatiško nusidūti turetū, ypacziey kadangi jau anksti Rytmetyj mes musū Aukštamandierūjantyji pasweikinę buwom) ir dare raudonasis Szmidts (jis turejo labay raudūnus Ustus!) iš musū linkimo ir pabudinto Trukio sawo wisofkias Sztukas, kad mes tame Karštje tacziau jūktis turejom. Szmidts, gimęs

Sakšas, Wardu Konstantin, buvo, kaip sakant, tikras Wikšapyškis, ir jau pirmame Gulyje papasakojo, kas jis per patyres Zalnierius esqs.

„Aš esmi,“ sake jis, mandriey i Krutinę musgdams, „ne tiktay Rusi prie Röniggrāž Girej Benatek gelbejes laimeti, bet ir keturiose Rowose aš su sawo Diwizijonu Fransety (nū kurio jus tikt wisi girdeje esat?) Neprieteli parmušau!“

— Riti Musketierai ne dawesi per tai ijobauginti, buvo juk wisi Reserwistai Karui nū 1866 pribuwę ir kad mes Wakare lauke prie Ugnies sedejom, tape tuls Atšiminimas iš to Karo atšwiezints. — Kadangi aš triumfā Gese prie šitos Kumpanijos buwau, tay motinaus aš toliu Budu Šmones iš musū Kumpanijos arcziaus pažinti, ant Maršo taip kaip Logaryj galima tūjau patirti Gwasties Begi Zalnieriaus, cze jis

tabalo nū sawo Gamlijos, sawo Tewikses, Stono, pirmojo Szlužmos Gzeso i. t. t. bey apie sawo Lukuriawimus.

Szendien ne norejo taip geray su Basakojimais eiti, nesa buvo iš tikro baisiey spaudziās Karštis. Terba pastojō su kožnu žingsniu sunkesnę; Liezumis sausesnis, Plecza ale lengwesnę. Ant Atšilsejimo rodeši šendien wisay ne mišlyjama, kaczieig Saule jau imanttinay aukštay stowejo. Pietus jau tur buti pro Szali! taip dusawau ir aš ir žwelgiau baimingay ant Pryškio link, ar Pryškinieje dar wis ne apšistoja. — Dabar galiaustey muskreipe wiena Brigade Relio Pašalnj ant Atšilsejimo. Diewui dekuj! Dabar ir mes ant Atšilsejimo parejom, ir atwiray išsipazinus, buvo aukštas Gzesas, nesa mes buwom pasutiskay pailše.

Mazumu ne galejo šendieniskasis

tape jis po Bugnū Musimais iš Logario išvestas. Jo Korawone ne butu toki aktri bumusi, kad jis sawo Jktarimą atgal emės butu.

Szwefiausioses Jines.

Rassel, 1. Augusta. Džs seniausieje ciecoriskieje Princai yra bendien i Norderney iskeliamę.

Jena, 31. Julju. Ant bendieniskos Kunigaikščiui Bismarečiui ant Garbes keltos Szventes išpaule Burgemistras Kunigaikšti aukštay gywā ir Werdan wisū Sztadentū kalbejo Sztadents Biett. Kunigaikštis ilgesnioj Kalboj minejo ir Karą nū 1870/71 bey Sedango. Westieje Karai esantis reikalangi buwę. Busentieje Karai bus tikt Atsigynimo Karai ir del tujū Laimejimo turinti Wokietija Wienybeje buti. Triumpay pirm Zieg. 3 iswaziawo Kunigaikštis ant Gelzkeldwario. Iki ten wedancziujū Ulyczii Kraštai buwo su Szuilokais bey Draugystemis apstatyti. Ant Gelzkeldwario, kur Tufstancziei Zmonii susirinke buwo, tape jis su didzieis Garbes Ibrodymais sulauktas. Kunigaikštis iskeliamo i Halle prie Upes Saale, is kur jis per Magdeburki bey Stendal i Szdnhausen iskeliauti keta.

Petersburkij, 1. Aug. Kolera yra Juljiaus Gale Gubernimente Doholst o dabar ir i Domsť prasidėjusi. I Domsť yra 10 susirge ir 8 pasimire.

Katania, 1. Aug. Kalnas Etna yra apstisojes su Ijmetimais.

Iš Lietuwos bey abiejū Prusū Prowincū.

Tilžeje, 30. Julju. [Padabotinq Atsiudyjima] Ciecorystes Giriktas fiose Dienose istare. 8. Oktoberi 1890 norejo Zuwiū Mistras K. Walte Zwejo Faust, kursai be Pawelyjimo Marese zwejawęs buwo, i Apstatymā imti ir paliepe jam, Walti

priraktyti. Szis ale mislyjo pabegti galesę ir dare Bandymā ant to. Kaip ale K. ji sugriebe, stengefi jis grumzdams pries K. ir sake: „Ant Smerties ir Gwasties!“ Zrejys G. Anseit is Labagnii, kursai tam Atstikimui pribuwo, tare Faustui: „Zmogau, buf protings, juł tai yra Zuwiū Mistras.“ Fausts parejo pirmjauš po Szepū Sudu ir tape galiausiey nū Korawones Ramaros del Priešstengimo pries wieną Uredininq ant 6 Redeliū Kalejimo prasiudyntas. Anseits tape abu Sytiu kaip iudininkas isklaufinetas ir gynesi wiršuj minetūsius Zodzjus istares ir Fausto Grumzdimus: „Ant Smerties bey ant Gwasties!“ girdejes. Jis buwo berods tashl mazumā isigeres, wienof dar tame Paslaimyme, sawo dwasikā Syla palaihty. Jis tape dabar po Korawones Kamara Karaliaucziuje statytas, kuri ji 14. Junju š. M. del atfartūto is Neapsidabojimo daryto netikro Sakimo ant 6 Menesiū Kalejimo prasiudyjo. Nū Anseit paprašytas Berjeskjojimas parejo Sere DOJ (26. š. M.) Ciecorystes Girikte ant Atsiudyjimo. Apstustasis patiktino sawo Atsiteisinimo Rašte, jo Ijsakymas esanti tikra Teisybe. Ciecorystes Giriktas atstume tą Nusiudyjimą ir padawe tą Dalikā Tilžes Landgiriktui. Čę tur Prowa is Naujo wedama buti, kadangi Ciecorystes Giriktas Karaliaucziaus Korawones Ramaros Atsiudyjime neyjoki twirtā Raštybes Ibrodymā ne buwo radęs.

— [Wieną ša unų Weršii] igijo ficzion wiens Riesininks nū wieno Gaspadoriaus is swetur; tas Gwolis swere, kaczieig jis dar tikt 9 Redeliū sens te buwo, 290 Swarū; Preke pasidare is 40 Pf. ant gywo Swaro.

Tilžej, 31. Julju. [Dywinas Susitrophyjimas.] Wiens swetur

ghwenas Budawoniū Remestininks pirm lokio Meto wiename Wakare wieną Darbininq papraše, jam jo Remesto Rykus nešti pagelbeti. Pakeliuy abu ant triumfo Atsilsejimo pasifedo. Remestininkas „uzmigo ir tape nū sawo Palhdowo apmogtas. Apmogtojo Bandymai, Wagi surasti, pasifiko noprosni. 28. Jul. tape minetasis Remestininkas del Apfigerimo ant Pulicijos nugabentas ir rado czionay — aną newiernaję Darbininq, kuri jis taip ilgay jęskojes buwo. Wagi sawo Darbą isšipazino ir tape bendien Giriktui padūtas.

Budwecziūse, 28. Jul. [Ne-palaimos. Atrastas Lawons.] 23. š. M. ikando Maluno Apturetojui Wiechert is Antagminiū wiens Arklys, kuri jis ne seniey pirkęs buwo, taip baisiey i Rankā, kad jis Liekoriaus Bagalbos jęskoti turejo. Ranka ale wis durniaus supusti pradejo, todel turejo jis i Karaliaucziaus Gwlymo Butā pasidūti. — Wiens Bernas is didziujū Szileliū buwo pirmaji Pirštą dešines Rankos Mazumā susizeides. Mieklus be kraujant bus bene neczysti Dalikai i Koną ieje, nesa Ranka suputo ir Liekorius isrado, kad Kraujas apnūdytas esąs. Kadangi wisos Brypromos nieko ne maczyjo, turejo Pirštas nuimtas tapti. Ar toktai ant Gwasties Iplaimo jau pakaks, niera zinoma. — Wienam czionay gymnancziam Riesininkui tape Sausfaulis, Kiaule is Wezimo be iskelant, Kiaules Nagais skaudziey nugrestas. Iš Pradzios berods tikt menka Rona atfirado, kurios jis wisay ne atbojo. Weliaus ji jam ale taip skaudeti pradejo, kad jis Liekoriaus Bagalbā priimti turejo, kursai isrado, kad Sausfaulis susfilęs esąs. Wieną atfiliusi Kaulo Stuki iseme jis is Konos. — Wienoj su Wandenimi papildytoj Pelkiū Dubej Kalweliū

Nusilyhymas wadinamas buti, šekes Dienas buwom mes neapsistotinay maršierawe; wakar itraukem dywnu Budu i pirmaji Kwartiera, o tai buwo npa- tka Geradejyste. Aš su mano pri- kirtaisieis Draugais gulejau wiename mazame Butelhyje, kuriame mes labay smagiey Rakcziei isitaise buwom; Apghwentojei buwo prapūle, tacziau ale wieną didę Baczkā Wyno atgal palikę, ir kaip mes musū blowingaji Prifistuntimā (Lakiniū bey Dūnos) su reikalin- gūju Raudon-Wynu sucierawę buwom, mes tūjau atsigulem, tapem ale geriau- siame Wiege alarmierūti ir pasidawem Tamshbeje ant Pont a Mousson, kur mes pries Rytą parejom; ficzion mes apstojom, ir kas lokios Rapijos turejo, paslybo ję dar isšiwirti. Po triumfo Atsilsejimo tape Maršas wel pradetas ir pries Ziegoriū du dar Syki apstisto-

jama. Ant hito taip be Galo ilgo Maršo ipūle man taip tankiey mano senasis Unterapciera; aš matau ji dar dabar pirm sawęs stowinti, kaip jis su milzinišku Balsu (prie Maršo Szluzmos) šaukia: „Infantristas tur Neprieteli i Smerti numaršierūti! Je, je, aš pasi- lieku prie to, ne žiurekit taip pailay i manę; Musis, Kowa, tai yra menkiau- siey, čę mes turim laimeti, tacziau ale yra ir pasiliekt musū whriausis Daitks: Maršierawimas! O kā mes tame ima- nom, toktai mes Bemūse parodem.“ —

Richteris, taip buwo minetasis Szer- žants Wardu, ale ne primale ši Kartą Abazę maršierūti, bet buwo Ušziuretojis ir galejo saw wiens hale sawo Wezimo eiti, o kad Drs czystas, t. e. neyjokio Whresnojo Artybeje ne yra (taip nū Majoro aukštynlink), tay juł galima Mazumā ussitupti, idant jau silpnieje

Kaulai cziedyjami butu, juł nieks ne mato!

Užwakar aš ji paslutini Kartą ma- cziau, mes buwom Pakalyj apstisoję ir Wezimai turejo tolyn; kaip musū Prie- telus pratrauke, zenge jis taip smarkiey, braukęs Ustus ir žiurejo taip mandrie y ant musū žemyn (jis skaitę sawo šekes Pedas Didumo), lyg jis wiens Pran- cuzus apgaleti turetū; prie to jis ant manę nū Szalies nužwelge, lyg saktyti noredams: „Matai, mano Sunau, ar aš ne Teisybę turejau?“ Beje, aš tu- rejau tam šauniamjam Wyrui powisam Teisybę dūti, nesa mes maršierawom akymoju Neprieteliu i Smerti; tankiey bardawom ir keikdawom mes, kad mes i neyjoki Wlyliū pareinam. Beje, wiskas ktaip parejo, taip mes tashl mislyjom, nesa mes dar tankiey Ugnyje esam sto- weję. — (Dar ne wiskas.)

Balos tape 25. š. M. i wieną Stepetą
wypnietas Lawons šwiežien gimusios
Mergaites atrastas. Pulicija apie tai
tūjau Sztotsanwaltui žinia dave.

Rusnej, 29. Julju. [Didi
Ugnis.] Szendien po Pietū nū Žie-
goriaus 3 sfauczia Skirwitūse didi
Ugnis. Ji atšrado ant Szmelniaus
Gruntstulio ir prasiplatino ponawojan-
cziamė didimė Weje išgastingay. Sziczion
tikt po keliū Adynū žinia te par-
ejo. Tūjau tape wiens Ugnies Szprietcas
ten nufiustas.

Iš Gumbines Kreizo, 28. Jul.
Iz šime Kreize bioj Nedelej su Rugiū
Wertimu gra pradeta. Grožiausiame
Dre triaukia Darbininkai prie Darbo,
ir daug jau atlikta yra. Jawai gra ant
aukščiaus gulincziujū Laukū geri, tacziau
žemay gulincziuose Wietose mažumą
prasti išweizd. Taipjau yra ir su
Wafarija. Dpatiškay geray Jawai stow
ant Laukū karal. wyriausio Arkliū
Muginimo Trakenūse. Piewos bey Do-
biliū Laukai šimet ir gerą Pjuti par-
gabeno ir rodo po pastutiniojo Lytaus
stipru Mugimą, taip kad ant gero Atlo-
lo lukuriaujama gal buti. — Tuleroway
girdima, Imperius apie menkas Pjutis
pasigūdziant, ir bus šaltoji ir lytingoji
Bagada Priezastis buwusi.

Gumbinej, 29. Julju. [Rusi-
šowes] yra šendien Draguns B. nū
1. Eskadrunos. Priezastis esanti Baime
del Korawones už menką Rewiernumą.

Dancoj, 29. Jul. Kadabojimą
išprownyo wakar wieną Żalnieriū Ba-

trulja, kuri dwi Moteriskes su Rudikiū
Bezimais bey keturiais Rudikiis ant
wyriausios Waktos nugabeno. Tos
Moteriskes tape ant Langartū Pylimo
ant Bestungos Įtaismū, kur ne wale
gra užėiti, užtropytos ir su pastatytais
Bajonetais per wisą Miestą, palhdetos
nū Bulko Waiķū, iki wyriausios Waktos
gabenamos, kur Patulja jes Waktą
turingziam Unterapicierui padawe. Szis
fiunte prie Pulicijos, jeib ji ateitu ir
jū Wardus ištardytu. Po puse Ady-
nos tape Suimtosės paleistos. Gedą
abiejū Moteriū bey Baime tū Rudikiū
galima mislytis.

Wisofia Žinia.

[Rusijudymas Rudikio.] Dešimt
Metū senasis Leopold R. Wyne pasku-
tinioj Nedeldienėj nū wieno Dilto i
Upę Donau nušoko. Bandymas, ji
išgelbeti, pasiliko noprosnas. R. walge
Raimynysteje ne nunūkuses Ugas ir bijo-
jos Korawones nū sawo Namiskiū.

Giriktiskas Wardawimas.

Bruikiūse Nr. 62, Did.: 3 36.50 Šekt,
Reinertrags: 5.93 Dol., 4. Augustą
pirm Pietū ant Žieg 10 pre Szilotar-
cziamos Amtsgirktio.

Malšos Wardawimo Trambnas.

5. Aug. ant Žeg. 10: Szillenūse prie Fiedler, Dber-
firchterijės Wpfallen.
5. 10: Nikolaiūse prie Gleiß, Dber-
firchterijės Pfeilswalde.

Tilšes Nedeles Turgus

nū 30. Juljiaus.

Turgus buwo geray aplankytas. Ant
Swiesto Turgaus kaštawo Swars Swiesto
80 iki 95 Pf., 11 iki 12 Kiaukū 50 Pf.,

Wishtyczei 50 iki 60 Pf., senos Wishtos 1 M.
iki 1,20 M. ant Stulio, Kristul-Ujos 5 Pf.,
Melynes 10 Pf. Wyšnes 10 Pf. už Lyeri.
Jawū Turgus buwo imanytinay geray ap-
weštias. Rugiei tape su 8,60 iki 9 M.,
Kwiecziei su 10 iki 10 30 M., Mieziei su
7,30 iki 7,60 M. ir Awijos su 7 iki 7,30 M.
uzmoletos. Centneris Kopucūn kaštawo 2 iki
2,20 M. Ant Juwiū Turgaus pasidare
Pufes už Ungurius 1 M., Samberius 60 Pf.,
Lydekas 50 Pf., Kwapes 35 Pf., majas
Bruishes bey kitas majas Žumis 30 Pf. ant
Swaro. Miesos Turgus buwo imanytinay
geray apstatytas. Swars Žautienos kaštawo
50 iki 70 Pf., Kiaulienos 60 iki 70 Pf.,
Awienos 50 iki 60 Pf. ir Weršienos 30 iki
60 Pf. Kiauliū Turgus buwo šendien imany-
tinay geray su mažomis bey widutinomis
Kiaulemis apweštias; Pufios buwo filiustos.

Klaipedos Turgaus Pufes

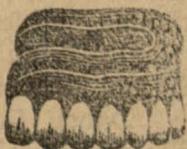
nū 30 Juljiaus.

Kwiecziei 9 M. — Pf. iki 9 M. 50 Pf.,
Rugiei 7 M. 70 Pf. iki 8 M. — Pf., Mieziei
5 M. 70 Pf. iki 6 M. — Pf., Awijos 3 M.
50 Pf. iki 3 M. 80 Pf., baltiejie Žirniei
8 M. 50 Pf. iki 9 M. — Pf., raminiejie
Žirniei 8 M. 50 Pf. iki 9 M. — Pf. paaal
naujji Szepeli. Koputes 2 M. 60 Pf. iki
2 M. 80 Pf. Sziaudai 1 M. 80 Pf. iki
2 M. — Pf., Szies 2 M. 50 Pf. iki 2 M.
60 Pf. pagal Centneri. Miesla Žautiena
50 iki 75 Pf., Weršiena 40 iki 60 Pf., Kiau-
liena 50 iki 60 Pf., Awiena 40 iki 60 Pf.,
Lafšniei (rukyti) 80 iki 90 Pf. pagal Swarą.
Swiesto Swars — M. 80 Pf. iki — M. 90 Pf.
Kiaukū Rapa 2 M. 40 Pf. Linai už Cen-
tneri 24 M. Malka tieta 48 iki 50 M.,
Malka minkšta 46 iki 48 M. už 10 Kubit-
meterius.

Werinus Pufiū: Dvebe

Kublis Wopie. iauš: Winauā 30. Julju.
100 Rb 203 M. 65 šf.

Alpsakymai.



**Dantu Darbawiete
nu M. Karpes.**

Runstiskas Dantis, Blombie-
rawimus, Dantū Bertaišmus.

Tilžeje,

Kazerndš Ulyczioj Nr. 23.

Repasituringzius
primu as kasdien, tikt Nedeldie-
nese ne, nū Žegoriaus 8 iki 9
Rytmetpi.

Scillitin,

geriausia Prieprowa už Žiurkiū-
bey Peliiū-Prawarymą, ney Žuo-
gui, ney Namū Gywoliems neiš-
kadyjancze, prisiulo

O. Siemering'io

Falkin = Alptieka,

Tilžeje.

Pigin Marškinin

prie Bono

Ruhnan,

Tilžeje, Wokiecziu Ulycz. Nr. 64.

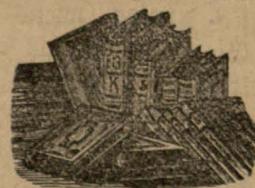
Wiršieninkai Tilžės Moterū
Draugystės.

**Jono Pridrikio Sztarkio
Kasdieniškos**

Ranku = Knygos

iš wofiskšos Kalbšos i lietuwišką
Kalbą nū Mofytojo Jurgio
Meskaczio perwerstos, kuriose
Rytmečio ir Wafaro Maldos
ant koznšos Dienšos per wisą
Nedėlę yra, ir nobazni Paragini-
mai, Maldos bey Giesmes ant
wisū ewangeliškū Szwencziū ir ant
wisofia Gžesū ir Pasltaikimū žmo-
gisko Gywasties, Sweikatof', Li-
goj' ir Smertije, — yra išdruka-
wotos ir prie manęš taip i:
wisū Lietuwšos Knygininkū pirsti
gaunamos.

J. Reylenderis bey Sunus.



**Bybeles,
Testamentus,
Giesmiu = Knygas**

(wofiskšas bey lietuwiškšas)
wisofiuše Žrišimuse

prifulo

Papieriaus-Knygyste

nū

M. Beister.

Tilžeje,

Wokiecz. Ulycz. Nr. 50.

**Sechzig Kirchenlieder
für die Schule.**

Borrätbig bei

J. Reyländer & Sohn.

Korawones

Zokau = Knygos

lietuwiškaj Kalboje.

Prete 50 Pf.

Gaunamos prie
J. Reyländer ir Sunaus,

Tilžeje,

Aufštojoj Ulyczioj 67.

Mišknynu

(Starkio, Franko, Oranto),

lietuwišk. Katgismas,

80 Baznyczios Giesmes,

Psalmu Knygas, Kaptelinis

i. t. t.

gaunama prie

J. Reyländer'io ir Sunaus,

Tilžeje, Aufštojoj Ul. 67.

